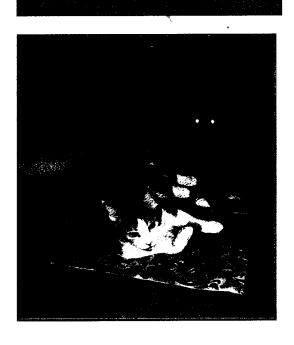


ティラは家にもすっかり慣れ、病気をする事もなく で毎日癒されています。

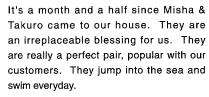
It's about four months since Tira came to our house. He is really adjusting to our home and doing well. We relax with him everyday.



毎日元気に過ごしています。私達もティラのおかげ



二人が来て、1ヶ月半が経ちました。 もうかけがえのない宝物です。二人は 本当に仲が良く、お客さまの間でも評 判です。毎日勢い良く海に入って泳ぎ 回っています。





マサはとってもいい子にしてい ます!基本的なしつけもできま す。素晴らしい家族が加わって、 本当に感謝しています。

Masa is doing great! He is very well behaved, now housebroken and knows basic commands - sit, paw, come. Masa is a wonderful addition to our family, we would like to thank everyone at ARK for making this possible.





シロは、我が家にも少しずつ慣れてくれており、おとなしく、言うことも理解し てくれます。散歩が大好きで、行く前は飛び跳ね、庭中を走り回ります。家の中 に居るときは、絶えず私たちの行動を目で追い、じーっと見ています。私たちも シロちゃんが来て、楽しく、幸せです。

Shiro is adjusting to our family, she is quiet and understands what we say. She loves walking! She jumps up and down and runs around the garden before walks. In the house, she never lets us out of her sight. We are really happy with her.